

obligé au moment de l'acquisition, le montant déterminé en vertu du présent sous-alinéa est réputé égal à zéro,

sur le total des montants suivants :

(ii) les autres montants déduits en vertu du paragraphe 29(25) des Règles concernant l'application de l'impôt sur le revenu, du présent paragraphe et des paragraphes (1), (3) et (4) pour l'année et qu'il est raisonnable de considérer comme attribuables à la partie de revenu visée au sous-alinéa (i),

(iii) les montants ajoutés, par l'effet des paragraphes 80(13) ou (17), dans le calcul du montant déterminé selon le sous-alinéa (i).

(11) Paragraph 66.7(9)(f) of the Act is replaced by the following:

(f) the amount required by paragraph (e) to be deducted shall be added at the particular time to the cumulative Canadian exploration expense of the original owner in respect of the corporation for the purpose of paragraph (3)(a).

(11) L'alinéa 66.7(9)f) de la même loi est remplacé par ce qui suit :

f) le montant à déduire en vertu de l'alinéa e) est à ajouter au moment donné aux frais cumulatifs d'exploration au Canada du propriétaire obligé à l'égard de la société pour l'application de l'alinéa (3)a).

(12) Subsections (1) to (11) apply to taxation years that end after February 21, 1994.

(12) Les paragraphes (1) à (11) s'appliquent aux années d'imposition qui se terminent après le 21 février 1994.

26. (1) Section 79 of the Act is replaced by the following:

26. (1) L'article 79 de la même loi est remplacé par ce qui suit :

79. (1) In this section,

79. (1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article.

"creditor" of a particular person includes a person to whom the particular person is obligated to pay an amount under a mortgage or similar obligation and, where property was sold to the particular person under a conditional sales agreement, the seller of the property (or any assignee with respect to the agreement) shall be deemed to be a creditor of the particular person in respect of that property;

« bien » Ne sont pas des biens l'argent ou les dettes garanties par le gouvernement d'un pays, ou d'une province, d'un État ou d'une autre subdivision politique de ce pays, ou dont un tel gouvernement est débiteur.

"debt" includes an obligation to pay an amount under a mortgage or similar obligation or under a conditional sales agreement;

« créancier » Personne envers laquelle une personne donnée a l'obligation de payer un montant en vertu d'une hypothèque ou d'un droit semblable. Par ailleurs, lorsqu'un bien est vendu à la personne donnée dans le cadre d'une vente conditionnelle, le vendeur du bien, ou tout cessionnaire par rapport à la vente, est réputé être un créancier de la personne donnée pour ce qui est du bien.

"person" includes a partnership;

"property" does not include

Definitions

"creditor"
« créancier »

"debt"
« dette »

"person"
« personne »
"property"
« bien »

Définitions

30

« bien »
"property"

« créancier »
"creditor"